



# Schleusegrund aktuell



**Amtsblatt** der Gemeinde Schleusegrund für die Ortschaften:  
Biberau, Gießübel, Langenbach, Schönbrunn und Steinbach

20. Jahrgang

Samstag, den 2. März 2013

Nr. 3 / 9. Woche



## Frohe Ostern

*im Kreise der Familien und Freunde wünscht allen Bürgerinnen,  
Bürgern und Gästen der Gemeinde Schleusegrund,  
auch im Namen des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung,*

*Ihr Bürgermeister  
Heiko Schilling*



**AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN****Einladung zu Einwohnerversammlungen**

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

Gemäß § 15 Absatz 1 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in Verbindung mit § 5 der Hauptsatzung der Gemeinde Schleusegrund beruft der Bürgermeister mindestens einmal jährlich eine Einwohnerversammlung ein. Diese findet in den einzelnen Ortsteilen zu nachfolgenden Terminen statt.

<b>Montag,</b>	<b>04. März 2013</b>	
<b>19.00 Uhr</b>	<b>Steinbach</b>	<b>Vereinshaus</b>
<b>Mittwoch,</b>	<b>06. März 2013</b>	
<b>19.00 Uhr</b>	<b>Biberschlag</b>	<b>Gaststätte „Kastanienbaum“</b>
<b>Donnerstag,</b>	<b>07. März 2013</b>	
<b>19.00 Uhr</b>	<b>Langenbach</b>	<b>Gemeindehaus</b>
<b>Montag,</b>	<b>11. März 2013</b>	
<b>19.00 Uhr</b>	<b>Lichtenau</b>	<b>Feuerwehrgerätehaus</b>

<b>Mittwoch,</b>	<b>13. März 2013</b>	
<b>19.00 Uhr</b>	<b>Schönbrunn</b>	<b>Gaststätte „Dürrbachquelle“</b>
<b>Donnerstag,</b>	<b>14. März 2013</b>	
<b>19.00 Uhr</b>	<b>Gießbübel</b>	<b>Gaststätte „Schwarzer Adler“</b>

**Tagesordnung:**

- Begrüßung
- Informationen über geplante Vorhaben und Projekte in der Gemeinde Schleusegrund
- Vorschläge, Fragen und Meinungen der Bürgerinnen und Bürger

Alle Bürgerinnen und Bürger sind hierzu recht herzlich eingeladen. Nutzen Sie die Möglichkeit, Ihre Anliegen anzusprechen.

**Heiko Schilling**  
**Bürgermeister**

**Vorbereitung und Durchführung der Schöffenwahl für die am 1. Januar 2014 beginnende Amtszeit**

Am 31.12.2013 enden bundesweit die Amtszeiten der in der Strafrechtspflege tätigen Schöffen und Jugendschöffen.

Die neue Amtsperiode beginnt somit am 01.01.2014. Das Wahlverfahren für die neuen Schöffen ist in den §§ 36 bis 44 sowie § 77 Gerichtsverfahrensgesetz (GVV) geregelt.

Den Gemeinden ist in diesem Zusammenhang die Erstellung der Vorschlagsliste für die Erwachsenen-Schöffen zugewiesen. Entsprechend dem o.g. Gesetz sind in einem zeitlich festgelegten Rahmen die Abläufe für die Wahl als Schöffin/Schöffe vorzunehmen.

Bürger, die an diesem Ehrenamt Interesse haben und die Voraussetzungen für dieses Amt besitzen sowie sich geeignet fühlen, dieses Amt auszuüben, melden sich bitte in der Gemeindeverwaltung **bis 25. März 2013**.

Hier werden Ihnen nähere Auskünfte erteilt und Sie können bei Interesse an diesem Amt, das entsprechende Antragsformular für die Erklärung zur Aufnahme in die Vorschlagsliste für die Wahl als Schöffin/Schöffe erhalten.

**Heiko Schilling**  
**Bürgermeister**

**Beschlüsse des Gemeinderates**

**Nr.: 219/21/13 vom: 04.02.2013**

*Beschlussgegenstand:*

Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 20. Gemeinderatssitzung vom 21.11.2012

*Beschluss:*

Der Gemeinderat der Gemeinde Schleusegrund bestätigt die Niederschrift der 20. Gemeinderatssitzung vom 21.11.2012.

*Abstimmung:*

10 Ja Stimmen 0 Nein Stimmen 3 Enthaltungen

**gez. Heiko Schilling**  
**Bürgermeister**

- Dienstsiegel -

**Nr.: 220/21/13 vom: 04.02.2013**

*Beschlussgegenstand:*

Beschlussfassung zur Beteiligung/Mitfinanzierung der Gemeinde Schleusegrund an den Betriebskosten für das in der Stadt Hildburghausen durch den Tierschutzverein Südthüringen e.V. zu errichtende Tierheim

*Beschluss:*

Der Gemeinderat der Gemeinde Schleusegrund beschließt die Beteiligung/Mitfinanzierung der Gemeinde Schleusegrund an den Betriebskosten für das in der Stadt Hildburghausen durch den Tierschutzverein Südthüringen e.V. zu errichtende Tierheim in Höhe von 0,32 Euro/Einwohner und Jahr.

Der Bürgermeister wird bevollmächtigt, die Vorvereinbarung zwischen Gemeinde Schleusegrund und Tierschutzverein Südthüringen e.V. abzuschließen.

*Abstimmung:*

12 Ja Stimmen 0 Nein Stimmen 1 Enthaltung

**gez. Heiko Schilling**  
**Bürgermeister**

- Dienstsiegel -

**Nr.: 221/21/13 vom: 04.02.2013**

*Beschlussgegenstand:*

Beschlussfassung über die Richtlinie der Gemeinde Schleusegrund zur Förderung junger Familien (Begrüßungsgeld) für das Jahr 2013

*Beschluss:*

Der Gemeinderat der Gemeinde Schleusegrund beschließt die Richtlinie der Gemeinde

Schleusegrund zur Förderung junger Familien (Begrüßungsgeld) für 2013 mit der Ergänzung im § 1 und der Änderung im § 3 ...  
"welches seit dem Zeitpunkt der Geburt seinen Wohnsitz in der Gemeinde Schleusegrund hat".

Das Begrüßungsgeld in Höhe von 250,00 € wird in Form eines Juniorsparbuches für jedes Kind, das in der Gemeinde Schleusegrund im Zeitraum vom 01.01.2013 bis 31.12.2013 geboren wird, übergeben.

*Abstimmung:*

13 Ja Stimmen 0 Nein Stimmen 0 Enthaltung

**gez. Heiko Schilling**  
**Bürgermeister**

- Dienstsiegel -

**Nr.: 222/21/13 vom: 04.02.2013**

*Beschlussgegenstand:*

Beschlussfassung zum Neubau eines Feuerwehrgerätehauses in der Gemeinde Schleusegrund / OT Steinbach

*Beschluss:*

Der Gemeinderat der Gemeinde Schleusegrund beschließt den Neubau eines Feuerwehr-Gerätehauses nach DIN 14092 im OT Steinbach.

Der Bürgermeister wird bevollmächtigt, die Planungsleistungen in Auftrag zu geben.

**Abstimmung:**

12 Ja Stimmen 0 Nein Stimmen 1 Enthaltung

**gez. Heiko Schilling  
Bürgermeister**

- Dienstsiegel -

**Nr.: 223/21/13 vom: 04.02.2013**

**Beschlussgegenstand:**

Beschlussfassung für die Ersatzbeschaffung eines neuen Tragkraftspritzenfahrzeuges mit Wasser (TSF/W) für den Einsatzort Steinbach

**Beschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Schleusegrund genehmigt für das Haushaltsjahr 2013 die Ersatzbeschaffung eines neuen Tragkraftspritzenfahrzeuges mit Wasser (TSF/W) in Höhe von 127.000 Euro für die FFW Steinbach.

**Abstimmung:**

13 Ja Stimmen 0 Nein Stimmen 0 Enthaltung

**gez. Heiko Schilling  
Bürgermeister**

- Dienstsiegel -

**Nr.: 224/21/13 vom: 04.02.2013**

**Beschlussgegenstand:**

Aufhebung der Beschluss Nr. 193/18/12 (Abbruch der ehemaligen Dreschhalle“ Gemarkung Biberschlag, Flurstück Nr. 27 im Zuge der Dorferneuerung Biberschlag...)

**Beschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Schleusegrund beschließt die Aufhebung der Beschluss Nr.: 193/18/12 vom 27.08.2012.

**Abstimmung:**

12 Ja Stimmen 0 Nein Stimmen 1 Enthaltung

**gez. Heiko Schilling  
Bürgermeister**

- Dienstsiegel -

**Nr.: 225/21/13 vom: 04.02.2013**

**Beschlussgegenstand**

Beschlussfassung zum Abbruch der „ehemaligen Dreschhalle“ Gemarkung Biberschlag, Flurstück Nr. 27 in der Gemeinde Schleusegrund

**Beschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Schleusegrund beschließt den Abriss der „ehemaligen Dreschhalle“ in der Gemarkung Biberschlag, Flurstück Nr. 27 in der Gemeinde Schleusegrund.

**Abstimmung:**

12 Ja Stimmen 0 Nein Stimmen 1 Enthaltung

**gez. Heiko Schilling  
Bürgermeister**

- Dienstsiegel -

**Verwarn- und Bußgeldkatalog**

**zur Ahndung von Ordnungswidrigkeiten im**

**Melderecht**

**Pass- und Ausweisrecht**

nach dem Gesetz über Ordnungswidrigkeiten (OWiG) i.V.m. dem Thüringer Meldegesetz (ThürMeldeG), Passgesetz (PassG), Thüringer Personalausweisgesetz (ThürPAuswG) in ihrer jeweils gültigen Fassung

Dieser Verwarngeldkatalog tritt rückwirkend zum 01.01.2013 in Kraft.

Schönbrunn, den 21.01.2013

**gez. Heiko Schilling  
Bürgermeister**

**1. Meldeverstöße**

Thüringer Meldegesetz (ThürMeldeG) vom 26.10.2006 (GVBl. S. 525)

**Fahrlässige und vorsätzliche Zuwiderhandlungen:**

**1.1. An- bzw. Abmeldung für eine Wohnung, ohne sie zu beziehen bzw. ohne aus ihr auszuziehen**

§ 35 (1) Nr. 1 ThürMeldeG

Generell		15,00 €
Ab dem 7. Monat	bis einschl. dem 12. Monat	30,00 €
Ab dem 13. Monat	bis einschl. dem 23. Monat	50,00 €
Ab dem 24. Monat		75,00 €

**1.2. Nichterfüllung der Meldepflicht**

(Erfüllung erst nach Aufforderung/Vorladung durch die Meldebehörde) § 35 (1) Nr. 3 i.V.m. § 13 (1) Satz 1 bzw. § 13 (2) Satz 1 ThürMeldeG.

Bei einer Frist zwischen dem Datum des Einzugs bzw. Auszugs und dem Datum der Meldescheinabgabe nach § 16 ThürMeldeG:

Ab dem 2. Monat	bis einschl. dem 6. Monat	15,00 €
Ab dem 7. Monat	bis einschl. dem 12. Monat	30,00 €
Ab dem 13. Monat	bis einschl. dem 23. Monat	50,00 €
Ab dem 24. Monat		75,00 €

**1.3. Verstoß gegen die Meldepflicht durch den Wohnungsinhaber**

Bei Zuzug/Wegzug von Personen bis zum vollendeten 16. Lebensjahr nach § 13 (3) Satz 1 ThürMeldeG ist die Ahndung nach Punkt 1.2. gegenüber dem Wohnungsinhaber vorzunehmen.

**1.4. Verstoß gegen die Meldepflicht durch den Betreuer**

Bei Zuzug/Wegzug von betreuten Personen

Nach 13 (3) Satz 2 ThürMeldeG ist die Ahndung nach Punkt 1.2. gegenüber dem Betreuer, der den Aufenthalt der betreuten Person bestimmen kann, vorzunehmen.

**2. Zuwiderhandlung gegen die Ausweispflicht**

Gesetz über Personalausweise und den elektronischen Identitätsnachweis (PAuswG) vom 18. Juni 2009 (BGBl. I S. 1346) und ThürPAuswG vom 7. August 1991 zuletzt geändert durch Art. 2 des Gesetzes vom 26. Oktober 2006 (GVBl. S. 525)

Unterlassung der Pflicht, sich einen Personalausweis ausstellen zu lassen, soweit nicht ein gültiger Pass nach dem Passgesetz (PassG) vorliegt. (auch Nichtbesitz eines gültigen Personalausweises/Personaldokumentes 32 (1) Satz 1 i.V.m. § 1 PAuswG bzw. § 10 (1) Nr. i.V.m § 1 Abs. 1 ThürPAuswG)

Hierzu gehören:

- Der Nichtbesitz eines Bundespersonalausweises trotz bestehender Ausweispflicht
- unzutreffende Eintragungen (z. B. bei Namensänderungen)
- Ablauf des Gültigkeitsdatums

Bei einer Frist zwischen dem Eintrittsdatum der Personalausweispflicht und der Inbetriebnahme bzw. zwischen der Ungültigkeit und der Inbesitznahme eines neuen Personalausweises

Ab dem 3. Monat	10,00 €
Ab dem 4. Monat	15,00 €
Ab dem 5. Monat	20,00 €
Ab dem 6. Monat	25,00 €
Ab dem 7. Monat	30,00 €

Ab dem 8. Monat	35,00 €
Ab dem 9. Monat bis 12. Monat	40,00 €
Ab dem 13. Monat und darüber	50,00 €

langen, wenn der voll geschäftsfähige Jugendliche es unterlässt, für sich einen Ausweis zu beantragen bzw. ausstellen zu lassen. § 10 (1) Nr. 1 i.V.m.§ 5 (2) ThürPAuswG bzw. § 5 (1) Nr. 1 PAuswG

Der gesetzliche Vertreter eines Jugendlichen zwischen dem vollendeten 16. bis zum vollendeten 18. Lebensjahr ist dann zu be-

**Gemeindeverwaltung Schleusegrund  
Einwohnermeldeamt**

## Information zu Jubiläen

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Alle Einwohner unserer Gemeinde, die einen 75., 80., 85. oder 90. Geburtstag feiern bzw. das Jubiläum einer Goldenen oder Diamanten Hochzeit begehen, werden durch unseren Bürgermeister geehrt.

Zum 90. Geburtstag und zur Diamantenen Hochzeit überbringt auch der Landrat Glückwünsche.

Bei Eheschließungen, die nicht im Standesamt Schönbrunn durchgeführt wurden, sind wir jedoch auf Ihre Hilfe angewiesen, da uns diese Daten nicht bekannt sind. Hierbei bitten wir die betreffenden Personen um eine entsprechende Information, damit in Zukunft auch diese Jubiläen durch die Gemeinde geehrt werden können.

Sollte eine Gratulation oder Veröffentlichung Ihres Jubiläums nicht gewünscht werden, so lassen Sie uns auch das bitte wissen, um Missverständnisse zu vermeiden.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

## Widerspruch zur Datenübermittlung

Gemäß § 32 Abs. 2 und 3 des Thüringer Meldegesetzes haben die Meldebehörden das Recht, persönliche Angaben über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern an bestimmte Institutionen weiterzugeben.

Wir weisen Sie jedoch darauf hin, dass Sie der Weitergabe Ihrer Daten widersprechen können.

Eine Übermittlungssperre können Sie schriftlich oder auch mündlich im Einwohnermeldeamt beantragen. Telefonische Anträge

können nicht anerkannt werden, da eine zweifelsfreie Feststellung des Anrufers nicht möglich ist.

Die Erteilung einer Übermittlungssperre ist kostenfrei und muss nicht begründet werden.

Bereits erteilte Übermittlungssperren behalten ihre Gültigkeit.

**Martina Kreuzel  
Einwohnermeldeamt**

## Grundstücksverkauf in der Gemeinde Schleusegrund OT Schönbrunn

**Lage:** Gemarkung Unterneubrunn  
Außenbereich - Mittelberg, Nähe Schwimmbad  
**Flurst.-Nr.:** 638  
**Größe:** 983 m<sup>2</sup>

**Interessenten melden sich bitte bis 15.03.2013:**

**E-MAIL:** [gemeindeverwaltung@schleusegrund.de](mailto:gemeindeverwaltung@schleusegrund.de)  
**Tel.:** 036874/79710  
**Fax:** 036874/7979

**H. Schilling  
Bürgermeister**

## Information zu den Öffnungszeiten Touristinformation und Gewürzmuseum

Die Touristinformation einschließlich Gewürzmuseum ist auch im Monat März aus krankheitsbedingten Gründen **freitags nur bis 15.00 Uhr** geöffnet.

Wir bitten alle Bürger und Gäste um Beachtung und danken für das Verständnis.

**Heiko Schilling  
Bürgermeister**

## Sehr geehrte Gewerbetreibende,

sicherlich ist es in der Hektik der Zeit manchem Gewerbetreibenden entgangen, die Informationen für das Branchenbuch und künftige Lehrstellen- und Arbeitsstellenportal der Gemeindeverwaltung zuzuarbeiten.

Aus diesem Grunde bitte ich Sie um schnellstmögliche Zusendung der Unterlagen, um die Eintragung auf unserer Homepage zu ermöglichen.

**Heiko Schilling  
Bürgermeister**

## INFOS AUS DEM RATHAUS



### Ehrung mit dem Ehrenbrief des Freistaates Thüringen

Am 30.01.2013 wurde der Mitbegründer und langjähriges Mitglied des SV Biberau,

#### Herr Gerd Hanft

aus Biberschlag mit dem Ehrenbrief des Freistaates Thüringen durch den Landrat Herrn Thomas Müller ausgezeichnet.

Herr Hanft unterstützt als langjähriger Übungsleiter und Betreuer mit hohem persönlichen Einsatz das Training des Nachwuchszentrums Ski Nordisch des SV Biberau. Hervorzuheben ist auch sein unermüdlicher Einsatz bei der Instandhaltung und Erweiterung der Schanzenanlagen und der Vereinsbaude.

Wir gratulieren Herrn Hanft für diese hohe Auszeichnung und wünschen ihm weiterhin viel Freude bei der Ausübung seines Ehrenamtes, Glück und Gesundheit.

Mögen seine Leistungen Ansporn und Motivation für andere sein, sich in den Vereinen, für das Leben in unserer Gemeinde zu engagieren.

**Heiko Schilling**  
Bürgermeister



*Gratulation an Herrn Hanft von Bürgermeister Heiko Schilling, Landrat Thomas Müller und SV Vorsitzenden Joachim Witter*

### Rückblende

#### Weiberfastnacht

Die Kinder der Kindertageseinrichtung „Sonnenblume“ zogen mit ihren Erzieherinnen an Weiberfastnacht im Rathaus ein. Sie ließen es sich dabei nicht nehmen, dem Bürgermeister und Bauamtsleiter die Schlipse abzuschneiden. Den kleinen Narren wurden Süßigkeiten überreicht und strahlende Kinderaugen gaben liebe Grüße zurück.



#### Buntes Faschingstreiben im Rathaus

Es ist schon Tradition, dass am Rosenmontag die Karnevalsgesellschaft das Rathaus besucht.

Bürgermeister Heiko Schilling und das Team der Verwaltung begrüßten sie auf das Herzlichste. Bei guter Stimmung und einem recht närrischen Treiben wurde mit einem Gläschen Sekt angestoßen.



### Hurra! Rodelgaudi in Biberschlag!

Wir, die Kinder, Eltern und Erzieher des Kindergarten „Sonnenblume“ trafen uns am Sonntag, den 17. Februar 2013, zum lustigen Rodelnachmittag.

Bei Bratwurst, Kinderpunsch, Glühwein und vielen anderen Leckereien konnte uns die Kälte nichts anhaben.

Wir nutzten den schönen Schnee zum Schätze ausgraben, Schneehasen bauen, Rodeln und lustigen Beisammensein.

Wir möchten uns ganz herzlich für die liebevolle Vorbereitung des Festes, der kostenlosen Bereitstellung der Skihütte Biberau und der Hilfe während des Nachmittages bedanken, besonders bei Familie Bartelt und Familie Koch.



## „Jugend trainiert für Olympia“ in Schönbrunn

Am 22. Januar 2013 fand in Brotterode das Landesfinale Ski WK IV und V für die Grundschulen des Landes Thüringen „Jugend trainiert für Olympia“ statt.

Zum ersten Mal nahmen 11 Schüler der Grundschule Schönbrunn an diesem Wettkampf teil.

Gemeinsam mit Herrn Beetz, Trainer des SV Biberau und Herrn Forkel fuhren die Schüler hoch motiviert zum Wettkampf.

Die Schüler (Willi Geisenhainer, Finja Kießig, Leni Otto, Paul Brückner) WK V belegten den 2. Platz in der Mannschaftswertung.

In der WK IV belegten die Schüler (Hannes Gehring, Alina Ihle, Selina Fietze, Luc-Andre Pinkow) den 3. Platz. Eine super Leistung!

Aufgrund dieser außergewöhnlichen Leistung fahren Hannes Gehring, Luc-André Pinkow, Selina Fietze, Constantin Fiedler und Paul Schramm **zum Bundesfinale im Skilanglauf** in der Zeit vom 24.02. - 28.02.2013 nach **Schonach**. Weiterhin vertritt Alina Ihle unsere Schule im Skispringen.

Wir wünschen ihnen viel Erfolg.

Am 29.01.2013 fand in Schmiedefeld der Grundschulwettbewerb im Skispringen statt. Willi Geisenhainer belegte den 1. Platz. Für seine besondere Leistung erhielt er ein Paar Sprungski.

In der Mannschaftswertung (Pascal Gerhardt, Maximilian Sittig, Paul Brückner, Johannes Frisch, Finja Kießig, Pia Seiler, Leni Otto, Larissa Vogt, Willi Geisenhainer) belegte unsere Schule den 2. Platz, welcher mit 150,00 € prämiert wurde.

Auf diese Wettkämpfe haben sich die Sportler gut vorbereitet, denn sie trainieren mehrmals in der Woche in Biberschlag und Masserberg.

Der Wintersport ist ein wichtiger Bestandteil des Sportunterrichts. Jede Woche am Donnerstag findet dieses Sportprojekt/Langlauf für wintersportinteressierte Kinder der Klassen 3 und 4 in Masserberg statt.

Wir bedanken uns bei Jörg Beetz, Dirk Forkel, Christian Ernst, Toralf Wirsching, Torsten Demmler, Sindy Pinkow und Christiane Ernst für die große Unterstützung, denn diese Erfolge sind nur durch eine gute Kooperation zwischen Schule und dem SV Biberau sowie der SG Rennsteig Masserberg möglich.

### Schüler und Lehrer der Grundschule Schönbrunn



## Altkleidersammlung

Die Thüringer Arbeitsloseninitiative - Soziale Arbeit e.V. (TALISA) führt am **Samstag, den 09.03.2013** eine **Kleidersammlung** durch.

Die Kleidungsstücke werden aufgearbeitet und an hilfebedürftige BürgerInnen Ihres Landkreises Hildburghausen übergeben.

**Bitte helfen auch Sie mit und unterstützen mit Ihrer Kleiderspende unsere soziale Arbeit. Wir bedanken uns bei Ihnen mit einer kleinen Überraschung zum bevorstehenden Osterfest.**

**Schönbrunn - Standort Parkplatz Gabeler Straße  
(gegenüber Tegut-Markt)  
10.00 - 10.45 Uhr**

**Vera Weyh  
Regionalstellenleiterin**

Thüringer Arbeitsloseninitiative  
- Soziale Arbeit e.V. -  
Würzburger Straße 3  
98529 Suhl  
Telefon: 03681 727075 03681 4521980  
Fax: 03681 4521985

## WIR GRATULIEREN



## Geburtstagsglückwünsche

Der Bürgermeister und die Mitglieder des Gemeinderates gratulieren den Jubilaren des **Monats März 2013** recht herzlich zum Geburtstag und wünschen Gesundheit und Wohlergehen für das kommende Lebensjahr.

### Ortsteil Biberschlag

Frau Gertrud Witter zum 84. Geburtstag  
Herrn Günter Schmidt zum 84. Geburtstag  
Frau Gisela Börner zum 81. Geburtstag

### Ortsteil Engenstein

Frau Inge Kolk zum 74. Geburtstag  
Frau Johanna Höhn zum 72. Geburtstag

### Ortsteil Lichtenau

Frau Anni Heß zum 81. Geburtstag  
Frau Elfriede Heß zum 78. Geburtstag

### Ortsteil Tellerhammer

Frau Gisela Fabig zum 79. Geburtstag

### Ortsteil Gießbübel

Frau Hedwig Baumann zum 88. Geburtstag  
Frau Lisbeth Reischuck zum 83. Geburtstag  
Frau Annelore Geier zum 82. Geburtstag  
Frau Marie-Luise Haug zum 77. Geburtstag  
Herrn Horst Voigt zum 77. Geburtstag  
Herrn Gunter Schmidt zum 76. Geburtstag  
Herrn Michael Haug zum 76. Geburtstag  
Frau Christel Brückner zum 74. Geburtstag  
Frau Inge Amm zum 74. Geburtstag  
Frau Inge Höfner zum 72. Geburtstag  
Herrn Klaus Dentel zum 70. Geburtstag  
Herrn Siegfried Rückert zum 70. Geburtstag  
Herrn Hartmut Eichhorn zum 70. Geburtstag

### Ortsteil Langenbach

Herrn Hans Konrad zum 82. Geburtstag  
Frau Gisela Sittig zum 75. Geburtstag  
Frau Helga Schmidt zum 75. Geburtstag

**Ortsteil Schönbrunn**

Frau Marga Steudte  
 Frau Marta Langguth  
 Frau Charlotte Conrad  
 Frau Sophie Hartung  
 Frau Annelore Einhorn  
 Frau Liselotte Roth  
 Frau Johanna Stynfalla  
 Frau Ilse Witter  
 Herr Gerhard Heinz  
 Frau Ilse Escher  
 Frau Ingeborg Haferung  
 Frau Inge Fleischhauer  
 Herr Harry Börner  
 Herr Günther Kühn  
 Herr Gerhard Langnau  
 Herr Walter Koch  
 Herr Rudi Kreußel  
 Herr Wilfried Walter

zum 93. Geburtstag  
 zum 90. Geburtstag  
 zum 89. Geburtstag  
 zum 86. Geburtstag  
 zum 85. Geburtstag  
 zum 84. Geburtstag  
 zum 84. Geburtstag  
 zum 84. Geburtstag  
 zum 84. Geburtstag  
 zum 83. Geburtstag  
 zum 82. Geburtstag  
 zum 81. Geburtstag  
 zum 81. Geburtstag  
 zum 79. Geburtstag  
 zum 79. Geburtstag  
 zum 78. Geburtstag  
 zum 75. Geburtstag  
 zum 74. Geburtstag

Frau Karin Warlich  
 Frau Ilse Tokarski  
 Herr Paul Heß  
 Frau Erika Müller  
 Frau Doris Knoth  
 Herr Günter Hopf  
 Frau Isolde Schilling  
 Frau Erika Traut  
 Frau Kriemhild Höppl

zum 73. Geburtstag  
 zum 73. Geburtstag  
 zum 73. Geburtstag  
 zum 72. Geburtstag  
 zum 71. Geburtstag  
 zum 71. Geburtstag  
 zum 71. Geburtstag  
 zum 71. Geburtstag  
 zum 70. Geburtstag

**Ortsteil Steinbach**

Frau Irmtraud Fabig  
 Frau Margot Driesel  
 Herr Werner Mann  
 Frau Christa Möller  
 Frau Irmgard Schmidt  
 Herr Willi Blaurock  
 Frau Elfriede Lörzing

zum 85. Geburtstag  
 zum 82. Geburtstag  
 zum 79. Geburtstag  
 zum 76. Geburtstag  
 zum 76. Geburtstag  
 zum 74. Geburtstag  
 zum 70. Geburtstag

**VERANSTALTUNGEN**



Sonntag, 3. März	9:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b>	Biberschlag, Kirche
Sonntag, 3. März	10:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b>	Schönbrunn, Kirche
Dienstag, 5. März	14:00 Uhr	<b>Seniorentreff – gemütliche Kaffeerunde mit Bewegungsübungen</b>	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Dienstag, 5. März	19:00 Uhr	<b>Skat-, Doppelkopf- und Rommeabend</b>	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Mittwoch, 6. März	14:00 Uhr	<b>Mittwochtreff - Ostervorbereitung</b>	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Mittwoch, 6. März	14:00 Uhr	<b>Gemeindenachmittag zum Weltgebetstag</b>	Schönbrunn, Pfarrhaus
Donnerstag, 7. März	14:30 Uhr	<b>Gemeindenachmittag zum Weltgebetstag</b>	Biberschlag, Pfarrhaus
Donnerstag, 7. März	13:00 Uhr	<b>Kuchenbörse – Rezepte mit Frühlingskräutern</b>	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Freitag, 8. März	15:00 Uhr	<b>Frauentagsfeier in der Dürrbachquelle – bitte um Anmeldung</b>	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Sonntag, 10. März	9:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b>	Biberschlag, Kirche
Sonntag, 10. März	10:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b>	Schönbrunn, Kirche
Sonntag, 10. März	13:30 Uhr	<b>Gottesdienst</b>	Gießübel, Kirche
Montag, 11. März	08:30 Uhr	<b>Mamastammtisch mit Kaffeerunde</b>	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Dienstag, 12. März	14:00 Uhr	<b>Seniorentreff – gemütliche Kaffeerunde mit Schrottwürfeln</b>	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Mittwoch, 13. März	14:00 Uhr	<b>Mittwochtreff - Ostervorbereitung</b>	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Donnerstag, 14. März	9:00 Uhr	<b>Ausflug zum Wochenendeinkauf (Anmeldung bitte bis 12.03.2013)</b>	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Sonntag, 17. März	9:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b>	Biberschlag, Kirche
Sonntag, 17. März	10:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b>	Schönbrunn, Kirche
Dienstag, 19. März	14:00 Uhr	<b>BINGO – Spielnachmittag mit Kaffeerunde</b>	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Mittwoch, 20. März	14:00 Uhr	<b>Mittwochtreff – Ausflug in den Frühling</b>	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Donnerstag, 21. März	9:00 Uhr	<b>Zum Schwimmen nach Bad Colberg (Anmeldung bitte bis 19.03.2013)</b>	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Sonntag, 24. März	9:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b>	Biberschlag, Kirche
Sonntag, 24. März	10:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b>	Schönbrunn, Kirche
Palmarum, 24. März	10:00 Uhr	<b>GD – mit Einzug in die „Sommerkirche“</b>	Schönbrunn, Kirche
Sonntag, 24. März	13:30 Uhr	<b>Gottesdienst</b>	Gießübel, Kirche
Montag, 25. März	10:30 Uhr	<b>Gottesdienst</b>	Schönbrunn, Altenheim
Dienstag, 26. März	14:00 Uhr	<b>Seniorentreff – Spiele, Spaß in gemütlicher Kaffeerunde</b>	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Mittwoch, 27. März	14:00 Uhr	<b>Gemeindenachmittag m. Tischabendmahl</b>	Schönbrunn, Pfarrhaus
Mittwoch, 27. März	14:00 Uhr	<b>Mittwochtreff - Osterkaffee</b>	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Gründonnerstag, 28. März	14:30 Uhr	<b>Gemeindenachmittag m. Sedermahl</b>	Biberschlag, Pfarrhaus
Donnerstag, 28. März	17:00 Uhr	<b>Osterfeuer</b>	Gießübel, vor der Waldbaude
Donnerstag, 28. März	18:00 Uhr	<b>Osterfeuer</b>	Schönbrunn, Wanderhütte
Karfreitag, 29. März	9:00 Uhr	<b>Gottesdienst m. Abendmahl</b>	Biberschlag, Kirche
Karfreitag, 29. März	10:00 Uhr	<b>Gottesdienst m. Abendmahl</b>	Schönbrunn, Kirche
Karfreitag, 29. März	13:30 Uhr	<b>Gottesdienst</b>	Gießübel, Kirche
Ostersonntag, 31. März	6:00 Uhr	<b>GD mit anschließendem Osterfrühstück</b>	Gießübel, Kirche
Ostersonntag, 31. März	9:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b>	Biberschlag, Kirche
Ostersonntag, 31. März	10:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b>	Schönbrunn, Kirche
Ostersonntag, 31. März	18:00 Uhr	<b>Osterfeuer</b>	Steinbach, Köhlerhütte

Anmeldung für die **AWO**-Veranstaltungen sind möglich unter der Telefonnummer: 036874-70654 oder unter 0151/57258995 jeweils von Montag bis Freitag von 08.00 - 10.00 Uhr sowie 13.00 - 15.00 Uhr. Nach Vereinbarung auch Transport zur Begegnungsstätte und nach Hause möglich.

AWO Jugendarbeit Schönbrunn, Eisfelder Str. 15, 98667 Schönbrunn, Tel.:036874-70654, Email: [jc.schoenbrunn@awo-thueringen.de](mailto:jc.schoenbrunn@awo-thueringen.de) [www.jaschleu.wordpress.com](http://www.jaschleu.wordpress.com). Von 7 bis 27 ist für jeden was dabei. Dienstag finden individuelle Gespräche nach Absprache in Schönbrunn, Biberschlag oder wo Du möchtest statt.

Die Amtsblatt-Redaktion ist im Interesse aller Leserinnen und Leser bemüht, öffentliche Veranstaltungen jeder Art im Schleusegrund möglichst umfassend anzukündigen. Wenn Sie in der nächsten Amtsblatt-Ausgabe (April 2013) für eine Veranstaltung (z.B. Ihres Vereins) werben möchten, schreiben Sie uns **bis spätestens Di., 26.03.2013** eine Email an [amtsblatt@schleusegrund.de](mailto:amtsblatt@schleusegrund.de)

Später eingereichte Beiträge können nicht berücksichtigt werden.

**Kerstin Börner (Amtsblatt-Redaktion)**

## VEREINE UND VERBÄNDE



### Wanderverein Schleusegrund feierte 35-jähriges Jubiläum

Am 29. Januar 1978 gründeten 14 Sportfreunde aus Schönbrunn im damaligen „Konsum-Cafe“ eine eigenständige Sektion Wandern unterm Dach der BSG Chemie Schönbrunn. Am 2. Februar feierte der Verein im Schönbrunner Forstamt in angenehmer Atmosphäre sein 35jähriges Vereinsjubiläum. Der Vorstand des Wandervereins möchte sich an dieser Stelle recht herzlich bei der Forstamtsleitung für die Bereitstellung des Raumes bedanken.

Gäste waren der Bürgermeister der Einheitsgemeinde Schleusegrund, Heiko Schilling, und Volker Kittel (Schmalkalden), Mitglied des Vorstandes des Thüringer Gebirgs- und Wandervereins (TGW), dessen Mitglied der Wanderverein Schleusegrund ist, sowie die Vorstände des Gesangsvereins Schleusegrund und des Blasmusikvereins Steinbach.

An die Gründung und die Entwicklung des Vereins erinnerte der 1. Vorstand Bernd Witter in seiner Festansprache, wobei er gleich einleitend seine Freude darüber zum Ausdruck brachte, dass auch die nicht mehr aktiven Gründungsmitglieder seiner Einladung gefolgt waren. Zuvor hatte er um eine Gedenkminute für die in den 35 Jahren verstorbenen Vereinsmitglieder gebeten.

Ausgangspunkt für die Vereinsgründung seien die jährlichen Himmelfahrtstouren gewesen, erinnerte Bernd Witter. Die Teilnehmer hatten erkannt, dass der Sportplatz Natur vielfältige Möglichkeiten für die aktive Erholung und eine sinnvolle Freizeitgestaltung bietet. Erster Vorsitzender der neugegründete Sektion wurde Gerold Witter. Heute sind es noch 4 Gründungsmitglieder, die dem Verein angehören.

Der besondere Dank des Vorstandes ging anlässlich des 35jährigen Vereinsjubiläums an die Sponsoren, die den Verein in den zurückliegenden Jahren unterstützt haben, allen voran die Jagdgenossenschaft Schönbrunn. Des Weiteren an den Formenbau Fred Sieder, Bauingenieur Günter Fleischhauer, der Landschaftspflege Ulli Pfab Schleusingen, Klempnermeister Axel Witter, den

Firmen Falk Sieder und Günter Warlich und Schmiedemeister Günter Fleischhauer sowie an Sven Grosser und Uwe Blaufuß.

Dank insbesondere auch an die Gemeinde Schleusegrund, die den Verein bei den jüngsten Baumaßnahmen an der Wanderhütte materiell und finanziell unterstützt hat.

Der Wanderverein, so betonte dann auch Volker Kittel, ist zu Sektionszeiten und jetzt als Verein ein Aktivposten nicht nur in der Gemeinde Schönbrunn sondern auch im TGW und davor im DWBO gewesen. Der TGW möchte den Schönbrunnern für ihre geleistete Arbeit ein großes Dankeschön aussprechen. Zusammen mit dem 1. Vorstand konnte Volker Kittel dann eine Reihe von Wanderfreunden auszeichnen bzw. für langjährige Mitgliedschaft im Verein ehren.(e.s.)



*Glückwünsche des Bürgermeisters Heiko Schilling an den Wanderverein in Person des 1. Vorstandes Bernd Witter*

### Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung Biberau

Im Namen des Jagdvorstandes möchten wir Sie zur diesjährigen Jahreshauptversammlung/Wahlversammlung der Jagdgenossenschaft Biberau recht herzlich einladen.

Die Versammlung findet **am Freitag, den 08. März 2013 um 19.00 Uhr** in der **Gaststätte „Kastanienbaum“ (Fam. Grimmer) in Biberschlag** statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft und der eingeladenen Gäste
2. Rechenschaftsbericht 2012
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer

5. Bericht der Jagdpächter
6. Diskussion
7. Entlastung des Vorstandes und Kassierers
8. Wahl des neuen Vorstandes
9. Schlusswort des neuen Vorstandes

Wir würden uns freuen, Sie zur Versammlung begrüßen zu dürfen.

Mit freundlichen Grüßen  
**Hubert Koch**  
**Jagdvorsteher**

## Einladung Jagdgenossenschaft Schönbrunn

Die Jagdgenossenschaft Schönbrunn lädt ihre Mitglieder zur Jahreshauptversammlung recht herzlich ein.

**Termin:** Freitag, 12.04.2013  
**Beginn:** 19.00 Uhr  
**Tagungsort:** Gaststätte „Fröhlicher Jäger“  
 Schönbrunn

### Tagesordnung:

1. Begrüßung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft und der eingeladenen Gäste
2. Kassenbericht 2012

3. Bericht der Revisionskommission, Entlastung des Kassenswartes und Vorstandes
4. Rechenschaftsbericht
5. Beschlussfassung zur Verwendung des Reinerlöses aus 2012
6. Bericht der Jagdpächter
7. Wahl des neuen Vorstandes
8. Diskussion und Sonstiges

Die Eigentumsnachweise sind mitzubringen.

**Horst Witter**  
 Vorstand der JG Schönbrunn

## Baby- und Kinderbasar im Kindergarten Sonnenblume in Schönbrunn

**am 08. März 2013**

### Verkauft werden:

Gut erhaltene, saubere und unbeschädigte Frühjahr-/ Sommerbekleidung Gr. 50 - 188, Spielsachen, Badzubehör, Kinderwagen, Autositze ect.

Es können pro Nummer 70 Kleidungsstücke abgegeben und diese müssen nach Größe in nummerierten Wäschekörben sortiert werden.

### Anmeldung, Nummernvergabe, Informationen:

Frau Stefanie Seiler Tel.: 036874 71068 tägl. von 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr

**Wann:** 08. März 2013  
 von 18:30 Uhr bis 21:30 Uhr

Schwangere können bereits am 08. März 2013 ab 18:00 Uhr mit einer Begleitperson einkaufen (Vorlage Mutterpass)

**Wo:** Kindergarten Sonnenblume in Schönbrunn

**Annahme:** 08. März 2013 von 15:30 Uhr - 17:00 Uhr

**Rückgabe:** 10. März 2013 von 10:00 Uhr - 11:00 Uhr

**Achtung:** 10 % des Erlöses kommen der Kita und der Grundschule in Schönbrunn zu Gute, es wird eine Startgebühr in Höhe von 1,00 Euro erhoben. Kein Kriegsspielzeug und Plüschtiere. Für Diebstahl, Verlust oder Beschädigung wird keine Haftung übernommen.

**Nächster Redaktionsschluss**

**Dienstag, den 26.03.2013**

**Nächster Erscheinungstermin**

**Samstag, den 06.04.2013**



**Impressum**

**Amtsblatt der Gemeinde Schleusegrund**

Herausgeber: Gemeinde Schleusegrund  
**Verlag und Druck:** Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel: 0 36 77/ 20 50 - 0, Fax: 20 50 - 21  
**Verantwortlich für Text:** Gemeindeverwaltung Tel.: 0 36 87 4 / 79 70, Fax: 0 36 87 4 / 79 79  
**Verantwortlich für Anzeigen:** David Galandt, erreichbar unter der Anschrift des Verlages;  
**Erscheinung:** monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet verteilt; Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag beziehen.